DOCRSAS/05

organización organization organisation

Cine Ojo

Servicio de Cooperación y Acción Cultural de la Embajada de Francia

(Service of Cultural Cooperation and Action of the French Embassy / Service de Coopération et d'Action Culturelle de l'Ambassade de France)

Delegación Regional Francesa de Cooperación para el Cono Sur (Regional French Delegation of Coop-

eration to the Southern Cone / Délégation Régionale Française de Coopération pour le Cône Sud)

Complejo Teatral de Buenos Aires

Fundación Cinemateca Argentina

agradecimientos acknowledgements remerciements

AMIP

ARTE France Asociación de Estudios Canadienses de Buenos Aires Banco Credicoop (Sucursal Tribunales) CDP Cinecolor Argentina Comisión por la Memoria Embajada de Brasil Embajada de Canadá Familia Zuccardi Festival de Amsterdam Festival Internacional de Nyon Visions du réel Instituto Goethe Instituto Nacional de Cine y Artes Audiovisuales (INCAA) Jan Vrijman Fund Lichtblick Film und Fernsehproduktion Ministères des Affaires Etrangères - Bureau du Documentaire Momento! Primer Plano Film Group

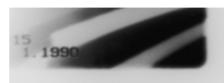
Jorge Alvarez Isabel Arrate Víctor Bassuk Bernardo Bergeret Fabián Blanco Richard Boidin Ana Cacopardo Analía Carbajo

Universidad de Belgrano

Xavier Carniaux Marcela Cassinelli Pascual Condito Jorge Coscia Delphine Coulin Ally Derks Fernando Diminutto Catherine Dussart Guillermo Fernández Jurado Michéle Gautard Julio Iammarino Javier Krause Carlos Landini Annamaria Lodato Anne Catherine Louvet Cristina Lucchini André de Margerie Sebastián Martínez Gabriela Massuh Alejandra Mitchell Avi Mograbi Gerardo Molina Valérie Mouroux Marisa Murgier José Padilha Jean Perret Marcos Prado Rosa von Praunheim María Clara Rada Jean-Claude Reith Fernando Retta Xavier Roze Monique Simard Eval Sivan Inge Stache Christian Tison Alberto Urthiague Beatriz Ventura Erik Winker



muestra y forum internacional de cine documental 5-19 de octubre de 2005



indice

presentación / 04 por Marcelo Céspedes

01. eyal sivan

elogio de la resistencia / 08

•

02. el estado de las cosas

vitalidad del documental político / 18 por Luciano Monteagudo

•

03. festival de festivales

DOCBSAS: el documental en todas sus facetas / 27 por Thomas Sonsino

.

04. sección argentina

dos estrenos argentinos / 36 por Luciano Monteagudo

05. jan vrijman fund

la producción latinoamericana / 40 por Ally Derks e Isabel Arrate

•

06. forum de producción

el forum / 48 jurado y premios / 49 proyectos seleccionados / 50

traducciones / 52



07. english / français

presentation introduction / 54

01. eyal sivan / 56

02. the state of things
I'état des choses / 63

03. festival of festivals festival des festivals / 69

04. argentine section section argentine / 76

05. jan vrijman fund / 79

06. forum / 84

staff

director general Marcelo Céspedes director asociado Thomas Sonsino - Agregado Audiovisual Regional, Embajada de Francia en Argentina director de programación Luciano Monteagudo asesores de programación Flavia de la Fuente, Eduardo Antin (Quntín) coordinadora área de formación Carmen Guarini producción general Maite Diorio asistente Camila Gatti asistente Paola Pernicone coordinación Frédéric Schindler comité de preselección de proyectos Eduardo A. Russo, Edgardo Cozarinsky, Flavia de la Fuente. Rafael Filipelli, Franca González consejo asesor Ally Derks, Edgardo Cozarinsky, Jean Perret, Jacques Bidou, Monique Simard, Yves Jeanneau, Delphine Coulin coordinación técnica Hernán Buffa, Diego Arévalo Rosconi, Alain Maudet prensa Paula Niccolini, JeanKarla Falón Plaza traducción y subtitulado Claudia Baricco - Zenit edición del catálogo Hugo Salas equipo editorial Agustina Larrea diseño gráfico Hernán de la Fuente corrección Gabriela Ventureira

